

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו - 1986
התרופה משווקת ללא מרשם רופא

וייזין® איי.סי.
טיפות עיניים

וייזין® אוריגניל
טיפות עיניים

Tetrahydrozoline HCl 0.05% HCl טטרהידרוזולין
Zinc Sulphate 0.25% אבץ סולפט

חומרים פעילים -
טטרהידרוזולין HCl 0.05% HCl

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים: ראה פרק 6 "מידע נוסף".
קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

התרופה מיועדת למבוגרים ולילדים מעל לגיל 6. בשימוש בילדים מתחת לגיל זה יש לפנות לרופא.

עליך להשתמש בצורה נכונה. היוועץ ברוקח אם הינך זקוק למידע נוסף. עליך לפנות אל הרופא באם סימני המחלה מחמירים או אינם משתפרים לאחר 3 ימים.

1. למה מיועדת התרופה?

וייזין אוריגניל טיפות עיניים: להקלת צריבה, עקצוץ, גירוי ואדמומיות בעיניים.
וייזין איי.סי.: הקלה בגירויים קלים של העיניים הנגרמים מהצטננות או אלרגנים שונים כגון: עשן, אבק, צמחים וכדומה.

קבוצה תרפויטית: מפחיתי גודש סימפטומטיים.

2. לפני שימוש בתרופה

X. אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומרים הפעילים או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה.
- אם אתה סובל מגלאוקומה של זווית צרה
- אין להשתמש בתרופה זו כשחל שינוי בצבע התמיסה, או שהיא הופכת לעכורה.

! אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

- עליך להפסיק את השימוש ולפנות אל הרופא באם סימני המחלה (סימפטומים) מחמירים או אינם משתפרים לאחר 3 ימים, או אם הגירוי וגודש-מתגברים או ממשיכים או במקרה של כאב בעין או במידה ומופיעים שינויים בראייה.
 - אין להשתמש בתכשיר זה כאשר אתה מרכיב עדשות מגע רכות. יש להסיר את עדשות המגע לפני השימוש בתכשיר, וניתן להחזירן כעבור לא פחות מ-15 דקות מהזלפת התרופה לעין.
 - שימוש רצוף וממושך, יותר מ-4 ימים, עלול להגביר את האדמומיות בעיניים.
 - השימוש במוצר עשוי לגרום להרחבה זמנית של האישון
- לפני הטיפול בוייזין איי.סי./ וייזין אוריגניל, ספר לרופא אם:**
1. אתה סובל או סבלת בעבר מיתר לחץ דם
 2. אתה סובל או סבלת בעבר מסוכרת
 3. אתה סובל או סבלת בעבר מבעיות עיניים (כגון גלאוקומה)
 4. הינך סובל או סבלת בעבר מליקוי בתפקוד: הלב ו/או יתר לחץ דם, עיניים (כגון גלאוקומה מטיפוס זווית צרה).

! אם אתה לוקח, או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במיוחד יש ליידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח:
• תרופות נגד דיכאון מקבוצת מעכבי מונואמינאוקסידאז (MAOI, כגון פנלזין) או תרופות אחרות נגד דיכאון.

! הריון והנקה

אין להשתמש בתרופה מבלי להיוועץ ברופא לפני התחלת הטיפול אם הינך בהריון, מתכננת להרות או מיניקה.

! מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

התכשיר מכיל חומר משמר במזלקוניום כלוריד, העלול להיספג על-ידי עדשות מגע רכות.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח.

השימוש בילדים מתחת לגיל 12 צריך להתבצע בפיקוח מבוגר המינון המקובל בדרך כלל הוא: 1-2 טיפות לתוך העין הנגועה עד 4 פעמים ביום.

- בכדי להימנע מזיהום, אין לתת לקצה הבקבוק לגעת במשטח כלשהו (כולל העין עצמה). יש לשמור על הבקבוק סגור היטב. יתכן ובקבוק הטיפות אינו מלא, הדבר נועד לאפשר שליטה טובה יותר על קצב הטפטוף.
 - ראשית, רחץ היטב את ידיך, הטה ראשך לאחור. בעזרת האצבע המורה משוך כלפי מטה את העפעף התחתון, ליצירת מעין "כיס". יש לטפטף את התרופה אל תוך ה"כיס" שנוצר. עצום עיניך בעדינות. אין למצמץ. השאר בעיניים עצמות למשך 1 עד 2 דקות.
- אם אתה חושב שהטיפול לא נקלטה השתמש בעוד טיפה. את שאר התמיסה שמסביב לעין נקה עם ממחטת נייר.

אין לעבור על המנה המומלצת

שים לב: לא לבלוע! תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.

אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר

בלעית ויזין אי.סי. /ויזין אוריגיל עלולה להביא לאי יציבות לבבית, דיכוי מערכת העצבים מרכזית כולל ישונויות ותרדמת ודיכוי מערכת הנשימה כולל דום נשימה, אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פנה מיד לחדר מיון של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה בזמן הדרוש, אין ליטול מנה כפולה. קח את המנה הבאה בזמן הרגיל והיוועץ ברופא. אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך לוקח תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברקח.

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש בויזין אוריגיל או בויזין אי.סי. עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. יתכן ולא תסבול מאף אחת מהן.

יש להפסיק את השימוש ולפנות לרופא בהקדם האפשרי אם:

- אתה סובל מתופעות של רגישות יתר (נדיר)
- אתה סובל מכאב בעיניים, שינוי בראייה
- אתה סובל מכאב ראש (נדיר)
- האדמומיות או הגירוי בעיניים אינם חולפים או מחמירים
- מתפתח לחץ דם גבוה, הפרעות בתפקוד הלב, יתר סוכר בדם (היפרגליקמיה), עלול לקרות במינונים גבוהים מאוד.

תופעות לוואי נוספות

- בחילה
- הרחבת אישונים
- תגובה מקומית כולל: צריבה בעין או מסביב לעין, אדמומיות, גירוי, בצקת, כאב או גירוד

אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא הוזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אין לגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה והבקבוק. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של החודש.
- אחסן בטמפרטורה בין 15°C -25°C.
- יש לשמור על הבקבוק סגור היטב. אין להשתמש בתרופה יותר מ-28 יום לאחר פתיחת הבקבוק לראשונה.
- אין להשתמש בתרופה אם חל שינוי בצבע התמיסה, או שהיא הופכת לעכורה.
- אין להשתמש אם סרט הבטיחות המודפס על מכסה הבקבוק פגום או חסר.

6. מידע נוסף

נוסף על החומרים הפעילים, התרופה מכילה גם:

ויזין אוריגיל:

Sodium Chloride, Boric Acid, Edetate Disodium, Benzalkonium Chloride 50% Solution, Sodium Borate, Purified Water

ויזין אי.סי.:

Sodium Citrate Dihydrate, Boric Acid, Sodium Chloride, Edetate Disodium, Benzalkonium Chloride 50% Solution, Purified Water

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

- ויזין אוריגניל: בקבוק של 15 מ"ל.
- ויזין איי.סי.: בקבוק של 15 מ"ל.

בעל הרישום: ג'יי-סי' הלת' קר בע"מ, קיבוץ שפיים 6099000, ישראל.

היצרן: ינסן פרמצבטיקה אן. וי., בירסה, בלגיה

היבואן: ניאופרם (ישראל) 1996 בע"מ, פתח תקווה 49170001.

עלון זה נבדק ואושר ע"י משרד הבריאות בתאריך: מרץ 2014.

מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

ויזין אוריגניל טיפות עיניים: 126-09-24800-00

ויזין איי.סי. טיפות עיניים: 133-97-25839-00

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.